

Last update 10.6.2024

L'USO DEI CASI: PRIMO APPROCCIO – GLI AGGETTIVI MORFOLOGIA E USO

INDICE E BREVI CENNI	P. 1
IL GENITIVO	PP. 2-7
IL DATIVO	PP. 8-11
L'ACCUSATIVO	PP. 12-15
LO STRUMENTALE	PP. 16-18
IL PREPOSITIVO	PP. 19-21

- La morfologia degli aggettivi in russo non presenta particolari difficoltà, devi solo prestare attenzione due elementi:

1. se l'aggettivo è

→ **atono**: con accento sul tema: М-**О́Й** / НО́В-ЫЙ, oppure

→ **tonico**: con accento sulla desinenza: М-ОЕ́ / РОДН-ОЕ́

2. se il tema dell'aggettivo termina

→ in **Г, К о Х**: РУССК-ИЙ, ПЛОХ-О́Й... oppure

→ in **Ж, Ч, Ш о Ц**: ЧУЖ-О́Й, ХОРО́Ш-ИЙ...

In base a questi parametri la declinazione seguirà criteri diversi, che ti presentiamo nelle successive tabelle. Per maggiori dettagli sulla morfologia dell'aggettivo clicca qui

- Ricorda inoltre tre informazioni basilari:

1. il maschile inanimato e il neutro hanno sempre le stesse desinenze (facile!)

2. i possessivi di terza persona singolare e plurale sono **invariabili** e concordano sempre con il **genere reale** del possessore; non hanno mai la H davanti e sono invariabili (facilissimo!):

→ ЕГÓ (suo di lui), ЕЕ́ (suo di lei) ИХ (loro/di loro)

3. l'aggettivo concorda in genere e numero con il sostantivo a cui si riferisce, ma devi prestare attenzione a quei particolari sostantivi maschili (e diminutivi dei nomi propri) che terminano in А о Я, come па́па, дя́дя, де́душкa, Са́ша, Ди́ма, Ко́ля ecc. poiché in questi casi l'aggettivo deve concordare con il genere reale:

→ НА-Ш РУССК-ИЙ ДЕ́ДУШК-А

- In russo si può "aggettivizzare" quasi tutto: se incontri **шко́льный, студенче́ский** ecc. potrai tradurli anche con "della scuola", "degli studenti", a seconda del contesto. E non dimenticare gli aggettivi di appartenenza (**ма́мин** – della mamma, **Са́шин** – di Saša) ecc.) e i sostantivati (**морóженое** - gelato, **живо́тное** – animale, ecc.).
- Gli aggettivi in funzione di attributo in russo precedono quasi sempre il sostantivo e seguono le sue stesse regole d'uso. Per tua comodità, dopo le tabelle morfologiche con le declinazioni, ti riportiamo gli schemi dell'uso dei casi con gli esempi che hai già incontrato studiando il sostantivo; vedrai come si arricchisce la frase con l'aggiunta degli aggettivi!

1. MORFOLOGIA DEL GENITIVO

I DIMOSTRATIVI

ЭТОТ = ЭТО	э то го	э та	э той	э ти	э ти х
ТОТ = ТО	то го	та	то й	те	те х

I POSSESSIVI

чей = чьё	чь его	чья	чь ей	чьи	чь их
мой = моё	мо его	моя	мо ей	мои	мо их
твой = твоё	тво его	твоя	тво ей	твои	тво их
наш = наше	на шего	наша	на шей	наши	на ших
ваш = ваше	ва шего	ваша	ва шей	ваши	ва ших
его, её, их					

I QUALIFICATIVI

a) di tipo МОЛОДОЙ/НОВЫЙ

родной=родное	родн ого	родная	родн ой	родные	родн ых
жёлтый=жёлтое	жёл того	жёлтая	жёл той	жёлтые	жёл тых
добрый=доброе	добр ого	добрая	добр ой	добрые	добр ых

b) di tipo БОЛЬШОЙ/РУССКИЙ

какой=какое	как ого	какая	как ой	какие	как их
плохой=плохое	плох ого	плохая	плох ой	плохие	плох их
чужой=чужое	чуж ого	чужая	чуж ой	чужие	чуж их
русский=русское	русс кого	русская	русс кой	русские	русс ких

c) di tipo ХОРОШИЙ (ATTENZIONE a -ЕЕ in 3a persona singolare)

свежий=свежее	свеж его	свежая	свеж ей	свежие	свеж их
горячий=горячее	горяч его	горячая	горяч ей	горячие	горяч их
будущий=будущее	будущ его	будущая	будущ ей	будущие	будущ их

d) di tipo СИНИЙ

последний=последнее	последн его	последняя	последн ей	последние	последн их
лётный=лётное	лётн его	лётная	лётн ей	лётные	лётн их
домашний=домашнее	домашн его	домашняя	домашн ей	домашние	домашн их

2. USO DEL GENITIVO SENZA PREPOSIZIONI

1. esprime il **possesso/l'appartenenza con il verbo "essere"** (ЧЬЕГО? ЧЬЕЙ? ЧЬИХ?)

- Чей это чемодан? - Это чемодан **моего** шёфа.
- Di chi è questa valigia? - È la valigia del mio capo.
- Чья это сумка? Это сумка **моей** сестры Натáши .
- Di chi è questa borsa? - È la borsa di mia sorella Nataša.

2. si usa con il costrutto di **"avere"** e con il verbo **"esserci"** alla forma negativa (КАКОГО? КАКОЙ? КАКИХ? нет)

- У меня нет **спортивной** машины.
Io non ho un'auto sportiva.
Здесь нет **свободных** мест.
Qui non ci sono posti liberi.

3. forma il **complemento di specificazione** (КАКОГО? КАКОЙ? КАКИХ?)

- Дверь **соседней** квартиры закрыта. (Какáя дверь?)
La porta dell'appartamento vicino è chiusa.
Столица **этой** страны - Копенгаген. (Столица чегó?)
La capitale di questo paese è Copenaghen.
Мы слýшали речь **нового** президента. (Какóго президента?)
Abbiamo ascoltato il discorso del nuovo presidente.

4. si usa con **gli avverbi di quantità** мнóго, máло, нéсколько, скóлько когó /чегó...?

- Я ем мнóго **свежих** овощей и máло **жареного** мяса.
Io mangio molte verdure fresche e poca carne arrosto/fritta.

5. indica una caratteristica - **complemento di qualità** (КАКОГО? КАКОЙ? КАКИХ?)

- Мужчина **большого** роста.
Un uomo di alta statura.

6. esprime la data in giorno, mese, anno: **КАКОГО ЧИСЛА?** (complemento di tempo determinato):

- Двáдцать **пятого** апреля 1945-го (abbreviazione di **пятого**) гóда для Итáлии заканчивается Вторáя мировáя война.
Il 25 aprile del 1945 finisce la Seconda Guerra Mondiale per l'Italia.

Non riportiamo qui l'uso degli aggettivi con i numerali, poiché è argomento del livello B1.

3. USO DEL GENITIVO CON LE PREPOSIZIONI PRINCIPALI

<p>► POSSESSO/AVERE У → PRESSO</p>	<p>У моёй одноклассницы есть собака, кошка и попугай. La mia compagna di classe ha un cane, un gatto e un pappagallo.</p>
<p>► STATO IN LUOGO</p> <ul style="list-style-type: none">• У → VICINO, NEI PRESSI, DA (PER LE PERSONE)	<p>Бабушка Маша всё время сидит у открытого окна. Nonna Maša sta sempre seduta vicino alla finestra aperta. -Алло! Ты где сейчас? -Я у своих родителей. -Pronto? Dove sei? - Sono dai miei genitori.</p>
<ul style="list-style-type: none">• ОКОЛО → VICINO	<p>Около нашего дома есть большой парк. Vicino alla nostra casa c'è un grande parco.</p>
<ul style="list-style-type: none">• НЕДАЛЕКО ОТ → NON LONTANO DA	<p>Мы живём недалеко от этой станции метро. Abitiamo non lontano da questa fermata della metro.</p>
<ul style="list-style-type: none">• ДАЛЕКО ОТ → LONTANO DA	<p>Рынок находится далеко от нашего дома. Il mercato si trova lontano da casa nostra.</p>
<ul style="list-style-type: none">• НАПРОТИВ → DI FRONTE	<p>Магазин находится напротив тех домов. Il negozio si trova di fronte a quelle case.</p>
<p>► MOTO DA LUOGO</p>	
<p>Usa «С» in corrispondenza con НА dello stato in luogo</p>	<p>С вечернего концерта мы иногда возвращаемся домой на такси. Dal concerto serale qualche volta torniamo in taxi.</p>
<p>Usa «ИЗ» in corrispondenza con В dello stato in luogo</p>	<p>Из педагогического университета мы всегда возвращаемся пешком. Dall'università di pedagogia torniamo sempre a piedi.</p>
<p>Usa «ОТ» per le persone</p>	<p>-Ты откуда? -Я от зубного врача. -Da dove arrivi? – Dal dentista.</p>
<p>► PROVENIENZA</p>	
<ul style="list-style-type: none">• ИЗ / С → DA/DI	<p>Моя девушка с солнечной Кубы, а я из туманного Питера. La mia ragazza viene dalla solare Cuba, io invece vengo dalla nebbiosa Pietroburgo.</p>
<ul style="list-style-type: none">• ОТ → DA/DI	<p>Вот все документы от твоего нотариуса. Ecco i documenti dal/del/da parte del tuo notaio.</p>

<p>▶ MOTO A LUOGO ДО → FINO A</p>	<p>Максiм всегда провожает меня до моего дома. Maxim mi accompagna sempre fino a casa mia.</p>
<p>▶ DISTANZA: ОТ...ДО... → DA...A...</p>	<p>От нашего города до вашего - 146 километров. (misura) Dalla nostra città alla vostra ci sono 146 km. Отсюда до исторического центра всего 5 минут. (tempo) Da qui al centro storico ci vogliono solo 5 minuti.</p>
<p>▶ ТЕМПО:</p> <ul style="list-style-type: none">• ДО → ENTRO, PRIMA DI	<p>Надо купить все подарки до рождественских праздников. Bisogna comprare tutti i regali prima delle/entro le feste natalizie. До скорого свидания! Arrivederci a presto!</p>
<ul style="list-style-type: none">• С → DA	<p>Тётя Рита болеет с прошлых выходных. È dallo scorso fine settimana che zia Rita è malata.</p>
<ul style="list-style-type: none">• С...ДО... → DA...A...	<p>Фермеры работают с самого начала весны до поздней осени. Gli agricoltori lavorano sin dall'inizio di primavera fino al tardo autunno.</p>
<ul style="list-style-type: none">• ВО ВРЕМЯ → DURANTE	<p>Во время обеденного перерыва коллеги часто играют в футбол. Durante la pausa pranzo i colleghi spesso giocano a calcio.</p>
<ul style="list-style-type: none">• ПОСЛЕ → DOPO	<p>Я обычно не пью кофе после утренних тренировок. Di solito non bevo caffè dopo gli allenamenti del mattino.</p>
<p>▶ МОДО: БЕЗ → SENZA</p>	<p>Она слушает без особого интереса. Lei sta ascoltando senza particolare interesse.</p>
<p>▶ MATERIA ИЗ → DI, IN</p>	<p>Это кольцо из настоящего золота. Questo anello è d'oro vero.</p>

<p>▶ PRIVAZIONE БЕЗ → SENZA</p>	<p>Я скучаю без моих друзей. Senza i miei amici mi annoio.</p>
<p>▶ VANTAGGIO ДЛЯ → A/PER</p>	<p>Он всё это делает для своей семьи. Lui fa tutto questo per la sua famiglia.</p>
<p>▶ SVANTAGGIO</p> <ul style="list-style-type: none">• ДЛЯ → A/PER • ПРОТИВ → CONTRO	<p>Курить вредно для вашего здоровья. Fumare nuoce alla vostra salute.</p> <p>Студенты протестуют против расовой дискриминации. Gli studenti protestano contro la discriminazione razziale.</p>
<p>▶ CAUSA IMPEDIENTE ИЗ-ЗА → PER, A CAUSA DI, PER COLPA DI</p>	<p>Мы опаздываем в кино из-за твоих капризов! Stiamo facendo tardi al cinema per colpa dei tuoi capricci!</p>

La preposizione “С” può aggiungere “О” di appoggio se la parola che segue inizia con alcuni gruppi consonantici. Per il tuo livello per il momento memorizza questo lessico: со всего мира, со всей силой, со всех сторон.

Attenzione alla pronuncia, ricorda che la preposizione si lega all'aggettivo come se fosse una parola sola, quindi alla vocale **О** devi applicare la riduzione.

1. MORFOLOGIA DE DATIVO

I DIMOSTRATIVI

ЭТОТ = ЭТО	э́тому	э́та	э́той	э́ти	э́тим
ТОТ = ТО	тому́	та	той	те	тем

I POSSESSIVI

чей = чье́	чьему́	чья	чьей	чьи	чьим
мой = мое́	моему́	моя́	моей	мои́	мои́м
твой = твоё́	твоему́	твоя́	твоей	твои́	твои́м
наш = наше́	нашему́	наша́	нашей	наши́	наши́м
ваш = vašé	вашему́	ваша́	вашей	ваши́	ваши́м
его́, её, их					

I QUALIFICATIVI

a) di tipo МОЛОДО́Й/НО́ВЫЙ

родно́й=родно́е	родно́му	родна́я	родно́й	родны́е	родны́м
же́лтый=же́лтое	же́лтому	же́лтая	же́лтой	же́лтые	же́лты́м
до́брый=до́брое	до́брому	до́брая	до́брой	до́брые	до́бры́м

b) di tipo БО́ЛЬШО́Й/РУ́ССКИЙ

како́й=како́е	како́му	кака́я	како́й	какие́	каки́м
плохо́й=плохо́е	плохо́му	плоха́я	плохо́й	плохие́	плохи́м
чужо́й=чужо́е	чужо́му	чужа́я	чужо́й	чужие́	чужи́м
ру́сский=ру́сское	ру́сскому	ру́сская	ру́сской	ру́сские	ру́сски́м

c) di tipo ХО́РОШИЙ (ATTENZIONE a -EE in 3 persona singolare)

све́жий=све́жее	све́жему	све́жая	све́жей	све́жие	све́жим
горя́чий=горя́чее	горя́чему	горя́чая	горя́чей	горя́чие	горя́чим
бу́дущий=бу́дущее	бу́дущему	бу́дущая	бу́дущей	бу́дущие	бу́дущи́м

d) di tipo СИ́НИЙ

после́дний=после́днее	после́днему	после́дняя	после́дней	после́дние	после́дни́м
ле́тний=ле́тнее	ле́тнему	ле́тняя	ле́тней	ле́тние	ле́тни́м
домáшний=домáшнее	домáшнему	домáшняя	домáшней	домáшние	домáшни́м

2. USO DEL DATIVO SENZA PREPOSIZIONI

1. forma il complemento di termine (КАКОМУ? ЧЬЕМУ? КАКОЙ? ЧЬЕЙ? КАКИМ? ЧЬИМ?)

мешать **сво́им** сосе́дям (disturbare i suoi vicini)
помога́ть **мно́гим** лю́дям (aiutare molte persone)

2. esprime il verbo "piacere" КОМУ́ НРА́ВИТСЯ/НРА́ВЯТСЯ КТО? ЧТО? КОМУ́ НРА́ВИТСЯ ДЕ́ЛАТЬ ЧТО?

Моёй де́вушке нра́вится шокола́д.	Alla mia ragazza piace il cioccolato.
На́шей ма́ме нра́вится гото́вить.	Alla nostra mamma piace cucinare.
Всем лю́дям нра́вятся конфе́ты.	A tutte le persone piacciono le caramelle.

3. indica l'età con i pronomi personali e i nomi propri (СКО́ЛЬКО ЛЕТ?)

Э́тому студе́нту уже́ 30 лет.	Questo studente ha già 30 anni.
Росси́йской столи́це почти́ 900 лет.	La capitale russa ha quasi 900 anni.

4. forma il soggetto logico con gli avverbi di modo:

Ино́странным тури́стам тру́дно...	Per i turisti stranieri è difficile + infinito
Бе́дному ко́тику хо́лодно.	Il povero gattino ha freddo.
На́шей ба́бушке пло́хо!	La nostra nonna si sente male!
Ва́шим роди́телям на́до ...	I vostri genitori devono + infinito
Моему́ бра́ту нельзя́ ...	A mio fratello è proibito / non può + infinito
Мале́ньким де́тям порá...	Per i bambini piccoli è ora di ...+ infinito

Attenzione: "мне хорошо́" non si usa per dire "mi sento bene" (fisicamente o moralmente), ma si dice "На́ша ба́бушка хорошо́ себ́я чу́вствует".

5. forma il soggetto logico nei costrutti (mi, ti ...serve/servono ...ho/hai bisogno di...) con gli aggettivi brevi, che vanno concordati in genere e numero con ciò che ti serve! (НУ́ЖЕН, НУ́ЖНА...)

Молодо́му врачу́ ну́жно вре́мя.	Al giovane medico serve tempo.
Э́той же́нщине ну́жна по́мощь?	A questa donna serve aiuto?
Но́вым сту́дентам ну́жен слова́рь.	Ai nuovi studenti serve un dizionario.
Всем лю́дям ну́жны де́ньги.	A tutte le persone servono i / tutte le persone hanno bisogno di soldi.

3. USO DEL DATIVO CON LE PREPOSIZIONI PRINCIPALI

► MEZZO DI COMUNICAZIONE

- **ПО** → PER, AL

Сего́дня мы смо́трим футбо́л **по пёрвому кана́лу**.
Oggi guardiamo la partita di calcio sul primo canale.

► MOTO PER LUOGO

- **ПО** → PER

indica un moto pluridirezionale all'interno di dati limiti, cioè il complemento di moto per luogo circoscritto

Де́ти бе́гают **по футбо́льному по́лю**.
I bambini corrono per il campo di calcio.

► MOTO LUNGO UN LUOGO

- **ПО** → LUNGO, PER

indica un moto unidirezionale lineare

Они иду́т **по то́му бе́регу**, а мы иде́м **по э́тому**.
Loro camminano lunga quella riva, noi invece per questa.

► MOTO A LUOGO

- **К** → DA (per gli animati)
- **К** → A, VERSO
dirigersi verso un punto, avvicinarsi

Тебе́ на́до пойти́ **к семе́йному врачу́**.
Devi andare dal medico di famiglia.

Он ме́дленно иде́т **к ко́нечной о́становке** авто́буса.
Lui sta lentamente andando verso il capolinea dell'autobus.

► LIMITE

- **ПО** → DI

per delimitare l'argomento, la relazione, la professione, la nazionalità. Non si usa con i verbi tipo "parlare", "conversare" per il complemento di argomento.

У вас есть уче́бник **по ру́сской литерату́ре**?
Avete il manuale di letteratura russa?

Все студе́нты сда́ли экза́мен **по ру́сскому язы́ку**.
Tutti gli studenti hanno superato l'esame di lingua russa.

Они́ сосе́ди **по коммуна́льной кварта́ре**.
Siamo vicini di appartamento in coabitazione.

<p>► ТЕМПО</p> <ul style="list-style-type: none">• К → VERSO, PER, ENTRO	<p>К пасхальным прázдникам нáдо купítть яйца. Per le feste pasquali bisogna comprare le uova.</p> <p>К слéдующей средé нáдо вернúть все кнiги в библиотéку. Entro il prossimo mercoledì bisogna restituire tutti i libri in biblioteca.</p>
<p>► CAUSA POSITIVA</p> <ul style="list-style-type: none">• БЛАГОДАРЯ → GRAZIE A indica la causa (o la persona) le cui conseguenze sono positive.	<p>Он учítся в университéте тóлько благодаря материальной пóмоци дéда. Studia all'università solo grazie all'aiuto materiale del nonno.</p>

La preposizione “К” può aggiungere “О” di appoggio se la parola che segue inizia con alcuni gruppi consonantici. Per il tuo livello puoi memorizzare questo lessico: ко мнóгим..., ко всем..., ко всей..., ко всемú....., ко вторóму.....

Attenzione alla pronuncia: ricorda che la preposizione si lega all'aggettivo come se fosse una parola sola, quindi alla vocale **О** devi applicare la riduzione.

Ricordati che il maschile e il neutro inanimato singolare e plurale hanno le stesse desinenze del nominativo!

1. MORFOLOGIA DELL'ACCUSATIVO

I DIMOSTRATIVI

этот = это	этот/это/это го	эта	эту	эти	эти / эти х
тот = то	тот/то/то го	та	ту	те	те / те х

I POSSESSIVI

чей = чьё	чей / чьё/ чь его	чья	чью	чья	чья / чь их
мой = моё	мой/моё/ мо его	моя	мою	мой	мой / мо их
твой = твоё	твой/твоё/тво его	твоя	твою	твой	твой / тво их
наш - наше	наш/наше/наш его	наша	нашу	наши	наши / наш их
ваш = ваше	ваш/ваше/ваш его	ваша	вашу	ваши	ваши / ваш их
его, её, их					

I QUALIFICATIVI

a) di tipo МОЛОДОЙ/НОВЫЙ

родной=родное	родной/ое/ ого	родная	родную	родные	родные/ ых
жёлтый=жёлтое	жёлтый/ое/ ого	жёлтая	жёлтую	жёлтые	жёлтые/ ых
добрый=доброе	добрый/ое/ ого	добрая	добрую	добрые	добрые/ ых

b) di tipo БОЛЬШОЙ/РУССКИЙ

какой=какое	какой/ое/ ого	какая	какую	какие	какие/ их
плохой=плохое	плохой/ое/ ого	плохая	плохую	плохие	плохие/ их
чужой=чужое	чужой/ое/ ого	чужая	чужую	чужие	чужие/ их
русский=русское	русский/ое/ ого	русская	русскую	русские	русские/ их

c) di tipo ХОРОШИЙ (ATTENZIONE a -ЕЕ in 3 persona singolare)

свежий=свежее	свежий/ее/ его	свежая	свежую	свежие	свежие/ их
горячий=горячее	горячий/ее/ его	горячая	горячую	горячие	горячие/ их
будущий=будущее	будущий/ее/ его	будущая	будущую	будущие	будущие/ их

d) di tipo СИНИЙ

последний=последнее	последний/ее/ его	последняя	последнюю	последние	последние/ их
летний=летнее	летний/ее/ его	летняя	летнюю	летние	летние/ их
домашний=домашнее	домашний/ее/ его	домашняя	домашнюю	домашние	домашние/ их

3. USO DELL'ACCUSATIVO SENZA PREPOSIZIONI

1. forma il **complemento oggetto** (ЧЕЙ? ЧЬЕГО? ЧЬЮ? ЧЬИ? ЧЬИХ? КАКОЙ? КАКОГО? КАКУЮ? КАКИЕ? КАКИХ?)

Отец читает **вчерашнюю** газету.

Papà sta leggendo il giornale di ieri.

Она любит **своего** мужа.

Lei ama suo marito.

Никита ест только **шоколадные** конфеты.

Nikita mangia solo cioccolatini (non caramelle).

2. esprime il **tempo continuato** (СКОЛЬКО ВРЕМЕНИ? КАК ДОЛГО? PER QUANTO TEMPO?)

Настя болела **всю прошлую** зиму.

Nastia è stata malata (per) tutto lo scorso inverno.

3. forma il **complemento di tempo determinato** (КАК ЧАСТО? QUANTO SPESSO?)

Каждый год они отдыхают в Лигурии.

Ogni anno trascorrono le ferie in Liguria.

4. forma il **complemento di misura** (СКОЛЬКО? QUANTO?)

Этот чемодан весит **целую** тонну!

Questa valigia pesa un'intera tonnellata!

Non riportiamo qui l'uso degli aggettivi con i numerali, poiché è argomento del livello B1, ma ricorda i seguenti complementi che si formano con l'accusativo semplice.

4. USO DELL'ACCUSATIVO CON LE PREPOSIZIONI PRINCIPALI

► LUOGO

КУДА? DOVE?

- **В** → IN/A
- **НА** → A/IN
- **ЗА** → DIETRO A
- **ПОД** → SOTTO A
- **ЧЕРЕЗ** → PER/ATTRAVERSO

► TEMPO

КОГДА? QUANDO?

- **В** → IN CHE GIORNO?
- **НА КАКО́Й СРОК?** → PER QUANTO TEMPO? (solo con i verbi di moto!)
- **НА КОГДА́?** → PER QUANDO?
Nelle espressioni “per pranzo, per cena”,
per Natale

Я иду́ **в соседнюю аптеку**.

Vado alla farmacia vicina.

Сего́дня мы иде́м **на школьный стадион**.

Oggi andiamo allo stadio della scuola.

Ма́ша выходи́т за́муж за **ру́сского** олига́рха.

Maša si sposa con un oligarca russo.

Мы ста́вим чемодан под **ту** кровать.

Mettiamo la valigia sotto quel letto.

Мы иде́м че́рез **незнако́мый** лес.

Passiamo attraverso un bosco sconosciuto.

В сле́дующую пýтницу у нас нет занятий.

Il prossimo venerdì non abbiamo lezioni.

Я еду́ туда́ **на це́лую неде́лю**.

Vado là per un'intera settimana.

Тебе́ заказáть такси́ **на это́ воскресе́нье**?

Ti prenoto il taxi per questa domenica?

<p>► PREZZO</p> <ul style="list-style-type: none">• ЗА СКОЛЬКО? → PER QUANTO? <p>► CAUSA</p> <ul style="list-style-type: none">• ЗА → PER <p>► LIMITE</p> <ul style="list-style-type: none">• НЕСМОТРЯ НА → NONOSTANTE	<p>Как можно покупать сумку за такую сумму? Come si può comprare una borsa per una cifra così?</p> <p>Сколько ты платишь за горячую воду? Quanto paghi per l'acqua calda?</p> <p>Благодарю за ваше внимание. Ringrazio per la vostra attenzione.</p> <p>Извини за нескромный вопрос! Scusa per la domanda indiscreta.</p> <p>Несмотря на плохую погоду, сегодня дети играют в саду. Nonostante il brutto tempo oggi i bambini stanno giocando in giardino.</p>
--	---

La preposizione “**В**” può aggiungere “**О**” di appoggio davanti ad alcuni gruppi di due consonanti.
Per il tuo livello puoi memorizzare questo lessico: во второй, во многие, во всю, во все.
Attenzione alla pronuncia!

1. MORFOLOGIA DELLO STRUMENTALE

I DIMOSTRATIVI

этот = это	этим	эта	этой	эти	этими
тот = то	тем	та	той	те	теми

I POSSESSIVI

чей = чье	чьим	чья	чейей	чьи	чьими
мой = мое	моим	моя	моёй	мои	моими
твой = твое	твоим	твоя	твоёй	твои	твоими
наш - наше	нашим	наша	нашей	наши	нашими
ваш = ваше	вашим	ваша	вашей	ваши	вашими
его, её, их					

I QUALIFICATIVI

a) di tipo МОЛОДОЙ/НОВЫЙ

родной=родное	родным	родная	родной	родные	родными
жёлтый=жёлтое	жёлтым	жёлтая	жёлтой	жёлтые	жёлтыми
добрый=доброе	добрым	добрая	доброй	добрые	добрыми

b) di tipo БОЛЬШОЙ/РУССКИЙ

какой=какое	каким	какая	какой	какие	какими
плохой=плохое	плохим	плохая	плохой	плохие	плохими
чужой=чужое	чужим	чужая	чужой	чужие	чужими
русский=русское	русским	русская	русской	русские	русскими

c) di tipo ХОРОШИЙ (ATTENZIONE a -EE in 3 persona singolare)

свежий=свежее	свежим	свежая	свежей	свежие	свежими
горячий=горячее	горячим	горячая	горячей	горячие	горячими
будущий=будущее	будущим	будущая	будущей	будущие	будущими

d) di tipo СИНИЙ

последний=последнее	последним	последняя	последней	последние	последними
лётный=лётное	лётным	лётная	лётней	лётные	лётными
домашний=домашнее	домашним	домашняя	домашней	домашние	домашними

2. USO DELLO STRUMENTALE SENZA PREPOSIZIONI

COMPLEMENTO DI MEZZO Tu disegni con le matite colorate?	Ты рисуешь цветными карандашами?
---	---

3. USO DELLO STRUMENTALE CON LE PREPOSIZIONI

<p>► UNIONE</p> <ul style="list-style-type: none">• С → CON	Я пью чай с холодным молоком. Io bevo il te con il latte freddo.
<p>► COMPAGNIA</p> <ul style="list-style-type: none">• С (ВМЕСТЕ С) → CON	Он учится вместе с моим братом. Lui studia (=frequenta la stessa classe di) con mio fratello.
<p>► MODO</p> <ul style="list-style-type: none">• С → CON	Я читаю детективы с большим удовольствием. Leggo romanzi gialli con grande piacere.
<p>► STATO IN LUOGO</p> <ul style="list-style-type: none">• РЯДОМ С → VICINO, ACCANTO• НАД → SOPRA (senza contatto)• ПОД → SOTTO, NEI PRESSI DI• ПЕРЕД → DAVANTI• ЗА → DIETRO A	Рынок находится рядом с нашим домом. Il mercato si trova vicino a casa nostra. Картина висит над тем диваном. Il quadro è appeso sopra quel divano. Подарки уже лежат под новогодней ёлкой! I regali sono già sotto l'albero di Natale! Остановка автобуса прямо перед нашим домом. La fermata dell'autobus è proprio davanti a casa nostra. За этими домами прекрасный сад. Dietro quelle case c'è un meraviglioso giardino.
<p>► TEMPO</p> <ul style="list-style-type: none">• ПЕРЕД → PRIMA DI	Перед вторым завтраком я принимаю лекарства. Prima della seconda colazione prendo le medicine.
<p>► SCOPO DEL MOTO</p> <ul style="list-style-type: none">• ЗА ЧЕМ? → PER (COMPRARE) COSA?	-Ты куда? - Я иду за твоими сигаретами. - Dove vai? - A comprare le tue sigarette.
<p>► RELAZIONE</p> <ul style="list-style-type: none">• МЕЖДУ → TRA DUE COSE O DUE PERSONE	Между этими странами часто бывают конфликты. Fra questi paesi spesso ci sono conflitti.

A volte le preposizioni **С, ПОД, НАД, ПÉРЕД** aggiungono **О** prima di alcuni gruppi di doppia consonante. Per il tuo livello puoi memorizzare questo lessico: со мно́гими, со всём/со всё́й/со все́ми.

Attenzione alla pronuncia: ricorda che la preposizione si lega all'aggettivo come se fosse una parola sola, quindi alla vocale **О** devi applicare la riduzione.

1. MORFOLOGIA DEL PREPOSITIVO

I DIMOSTRATIVI

этот = это	э том	эта	э той	эти	э тих
тот = то	то м	та	то й	те	те х

I POSSESSIVI

чей = чьё	чьё м	чья	чьё й	чьи	чь их
мой = моё	моё м	моя	моё й	мои	мо их
твой = твоё	твоё м	твоя	твоё й	твои	тво их
наш - наше	наше м	наша	наше й	наши	наш их
ваш = ваше	ваше м	ваша	ваше й	ваши	ваш их
его, её, их					

I QUALIFICATIVI

a) di tipo МОЛОДОЙ/НОВЫЙ

родной=родное	родно м	родная	родно й	родные	родно х
жёлтый=жёлтое	жёлто м	жёлтая	жёлто й	жёлтые	жёлто х
добрый=доброе	добро м	добрая	добро й	добрые	добро х

b) di tipo БОЛЬШОЙ/РУССКИЙ

какой=какое	како м	какая	како й	какие	како х
плохой=плохое	плохо м	плохая	плохо й	плохие	плохо х
чужой=чужое	чужо м	чужая	чужо й	чужие	чужо х
русский=русское	руско м	русская	руско й	русские	руско х

c) di tipo ХОРОШИЙ (ATTENZIONE a -EE in 3 persona singolare)

свежий=свежее	свеже м	свежая	свеже й	свежие	свежи х
горячий=горячее	горяче м	горячая	горяче й	горячие	горячи х
будущий=будущее	будуще м	будущая	будуще й	будущие	будущи х

d) di tipo СИНИЙ

последний=последнее	последне м	последняя	последне й	последние	последни х
лётный=лётное	лётне м	лётная	лётне й	лётные	лётни х
домашний=домашнее	домашне м	домашняя	домашне й	домашние	домашни х

2. USO DEL PREPOSITIVO (OVVIAMENTE CON LE PREPOSIZIONI)

► STATO IN LUOGO

- **В** → IN/DENTRO

Документы **в моём** чемодане.
I documenti sono dentro la mia valigia.
Аличе работает **в немецком** банке.
Alice lavora in una banca tedesca.

- **НА** → A/SU

Твоя книга **на письменном** столе.
Il tuo libro è sul (sopra) la scrivania.
На сегодняшней конференции выступает наш преподаватель.
Alla conferenza odierna interviene il nostro insegnante.

► MODO

- **НА** → per indicare la lingua in cui si parla in alternativa all'avverbio **НА КАКОМ ЯЗЫКЕ?**
- **В** → **БЫТЬ В**
INDOSSARE / PORTARE

Арабы говорят **на арабском** языке.
Gli arabi parlano l'arabo/in arabo.

Она сегодня **в длинной** юбке.
Oggi lei indossa una gonna lunga.

► MEZZO DI TRASPORTO

НА → IN / CON

Я возвращаюсь домой **на четвёртом** автобусе. (moto)
Sto tornando in/con l'autobus numero 4.

Attenzione: Я сижу в пустом автобусе. Sono dentro l'autobus vuoto. (stato)

► TEMPO

- **В** → A/IN
SOLO con gli **anni e i mesi**
- **НА** → IN solo con la parola **неделя**

В этом году я поступаю в университет.
Quest'anno mi iscrivo all'università.
В следующем месяце Николай заканчивает школу.
Il prossimo mese Nikolaj finisce la scuola.

На этой неделе у нас экзамены.
Questa settimana abbiamo gli esami.

► ARGOMENTO

О КОМ? О ЧЁМ?

О → SU/A/DI

Это книга **о китайской** экономике.
Questo è un libro sull'economia cinese/della Cina.
Ты иногда думаешь **о своём будущем**?
Ogni tanto pensi al tuo futuro?

La preposizione “**В**” può aggiungere “**О**” di appoggio davanti ad alcuni gruppi di doppia consonante, mentre la preposizione “**О**” può aggiungere “-**Б**” o “-**БО**”. Per il tuo livello puoi memorizzare questo lessico: во всё́м, во всё́й, во всё́х, во мно́гом, во мно́гих, обо всё́м, обо всё́х.

Attenzione alla pronuncia: ricorda che la preposizione si lega all’aggettivo come se fosse una parola sola, quindi alla vocale **О** devi applicare la riduzione.